



Landesmuseen Südtirol
Musei provinciali Alto Adige
Museums provinciai



Bozen / Bolzano 27/10/2025

Der Betrieb Landesmuseen sucht für das Naturmuseum Südtirol im Rahmen des Forschungsprojekts „Ausarbeitung von Standards für das Monitoring und von Maßnahmen zum Erhalt der geschützten und gefährdeten Flora in Südtirol“ (CUP H33C25000510003) einen/eine

L'Azienda Musei provinciali cerca per il Museo di Scienze Naturali dell'Alto Adige nell'ambito del progetto di ricerca "Elaborazione di standard per il monitoraggio e di misure per la conservazione della flora protetta e minacciata in Alto Adige" (CUP H33C25000510003) un/una

Botaniker/Botanikerin

- 5-Tage-Woche
- 38 Wochenstunden (100 %)
- Befristeter Arbeitsvertrag in der 8. Funktionsebene
- Beginn: Jänner 2026
- Ende: 31.12.2028
- Dienstsitz: Naturmuseum, Bozen
- Smart Working teilweise möglich

Botanico/Botanica

- 5 giorni lavorativi settimanali
- 38 ore/sett. (100 %)
- Contratto di lavoro a tempo determinato nell'8° livello
- Inizio: gennaio 2026
- Fine: 31.12.2028
- sede di servizio: Museo scienze naturali, Bolzano
- Smart working parzialmente possibile

Aufgabenbereich:

- Feldarbeit zu ausgewählten Arten insbesondere zur Validierung und Ergänzung der Datenlage;
- Mithilfe bei der Auswertung aller Verbreitungsdaten zur Erstellung der 2. Auflage der Roten Liste der Gefäßpflanzen Südtirols;
- Entwicklung einer praxisnahen Methodik des Flora-Monitoring für Südtirol unter Berücksichtigung nationaler und europäischer Anforderungen als Grundlage für den Artenschutz;
- Ausarbeitung von standardisierten, praxistauglichen Handlungsempfehlungen (toolkits) für den langfristigen Erhalt von Populationen durch fachliche Recherchen, Austausch mit Experten und Validierung im Feld.

Ambito di competenze:

- Lavoro in campo per specie selezionate, in particolare per la convalida e l'integrazione dei dati distributivi;
- Assistenza nella analisi di tutti i dati distributivi per la redazione della seconda edizione della Lista Rossa delle piante vascolari dell'Alto Adige;
- Sviluppo di una metodologia praticabile per il monitoraggio della flora in Alto Adige, tenendo conto dei requisiti nazionali ed europei, come base per la protezione delle specie;
- Elaborazione di raccomandazioni operative standardizzate e praticabili (toolkit) per la conservazione a lungo termine delle popolazioni attraverso ricerche mirate, scambi con esperti e validazione sul campo.

Erforderliche Voraussetzungen:

- Abgeschlossenes Hochschulstudium (MSc) im Bereich Naturwissenschaften, Biologie, Umweltwissenschaften, Agrar- oder Forstwirtschaften;
- Gute Kenntnisse der Flora Südtirols;
- Gute Kenntnisse in der Bestimmung/Ansprache von Pflanzenarten im Feld;
- Gute Kenntnisse in der Ansprache von Lebensräumen im Feld;
- Gute Kenntnisse in der informationstechnischen Verarbeitung und Analyse von Verbreitungs- und Bestandsdaten sowie Erfahrung mit Geoinformationssystemen (ArcGIS, QGIS);
- Sehr gute Kenntnisse der deutschen und/oder italienischen Sprache;
- Fähigkeit zur selbstständigen Arbeit sowie zur Arbeit im Team;
- Führerschein der Klasse B.

Wünschenswerte Qualifikationen:

- Erfahrung im Monitoring von Pflanzenarten/-populationen;
- Erfahrung in der Datenerhebung im Gelände, idealerweise im alpinen Raum;
- Methodisch-strategische Herangehensweise in der Umsetzung von Projekten;
- Erfahrung im Verfassen von wissenschaftlichen Publikationen;
- Zweisprachig in Deutsch-Italienisch;
- Gute Englischkenntnisse;
- Eigenes Fahrzeug.

Die Voraussetzungen und Qualifikation sind durch ein entsprechendes CV zu dokumentieren.

Die sechs am besten geeigneten Kandidaten werden zum Auswahlgespräch eingeladen.

Der Kandidat/in erklärt sich damit einverstanden, dass die Bewerbung und der Lebenslauf bis zu 12 Monate berücksichtigt werden, sollten weitere Positionen mit ähnlichem Aufgabenbereich benötigt werden.

Informationen zu Bürozeiten unter der Telefonnummer 0471 412960

[Schriftliche Bewerbungen bestehend aus Begleitbrief und Lebenslauf innerhalb](#)

23. November 2025

Requisiti:

- Laurea magistrale (MSc) in campo naturalistico, biologico, ambientale, agrario o forestale;
- Buone conoscenze della flora dell'Alto Adige;
- Buone conoscenze nella determinazione/identificazione delle specie vegetali in campo;
- Buone conoscenze nella identificazione degli habitat in campo;
- Buone conoscenze nell'elaborazione e nell'analisi informatica di dati relativi alla distribuzione e ai popolamenti, nonché esperienza con sistemi di geoinformazione (ArcGIS, QGIS);
- Conoscenza molta buona della lingua tedesca e/o italiana;
- Capacità di lavorare in maniera autonoma e in team;
- Patente di guida B.

Qualifiche auspicabili:

- Esperienza nel monitoraggio di specie/popolazioni vegetali;
- Esperienza nella raccolta dati in campo, idealmente in ambiente alpino;
- Approccio metodologico-strategico nella realizzazione di progetti;
- Esperienza nella stesura di pubblicazioni scientifiche;
- Bilingue tedesco-italiano;
- Buona conoscenza dell'inglese;
- Vettura propria.

I requisiti e le qualifiche devono essere documentati da un curriculum vitae adeguato.

I sei candidati ritenuti più idonei saranno invitati al colloquio.

Il/la candidato/a accetta che la propria candidatura e il curriculum vitae vengano presi in considerazione se entro i prossimi 12 mesi dovessero rendersi necessarie nuove posizioni con ambiti di competenza simili alla presente.

Per ulteriori informazioni si può chiamare durante gli orari d'ufficio al numero tel. 0471 412960

[Candidature scritte composte da lettera di presentazione e curriculum vitae entro il](#)

23 novembre 2025

an:

info@naturmuseum.it

In Betreffzeile anzugeben: **Monitoring Flora
2026 NAME NACHNAME**

Datenschutz:

Kurze Datenschutzerklärung gemäß Art. 13 und 14 der Verordnung (EU) 2016/679

Verantwortlicher der Datenverarbeitung ist der Betrieb Landesmuseen, der durch das Naturmuseum Südtirol tätig ist und den Sie per E-Mail des Museums – info@landesmuseen.it kontaktieren können.

Kontaktdaten des Datenschutzbeauftragten: renorm@legalmail.it

Die personenbezogenen Daten werden zur Abwicklung der Auswahlverfahren verarbeitet, die sich aus der vorliegenden Ausschreibung ergeben. Die betroffene Person kann die gemäß Artikel 15 bis 22 der Verordnung (EU) 2016/679 vorgesehenen Rechte geltend machen, indem sie den Verantwortlichen der Datenverarbeitung kontaktiert. Für weitere Informationen lesen Sie bitte die ausführliche Datenschutzerklärung, welche unter diesem Link <https://betrieb-landesmuseen.provinz.bz.it/de/wettbewerbe> herunterzuladen ist.

a:

info@museonatura.it

Indicare nell'oggetto: **Monitoring Flora 2025 NOME
COGNOME**

Privacy:

Informativa breve ai sensi dell'art. 13 e 14 del Regolamento (UE) 2016/679

Titolare del trattamento è l'Azienda Musei provinciali, che opera tramite il Museo di Scienze Naturali dell'Alto Adige, contattabile all'indirizzo E-Mail del museo – info@museiprovinciali.it.

Dati di contatto del DPO: renorm@legalmail.it

I dati personali saranno trattati per la gestione delle procedure di selezione derivanti dal presente bando. L'interessato può esercitare i diritti di cui agli articoli 15 a 22 del Regolamento UE 2016/679 contattando il Titolare del trattamento. Per ulteriori informazioni si rimanda all'informativa dettagliata sul trattamento dei dati personali scaricabile al seguente link: <https://azienda-musei.provincia.bz.it/it/bandi-concorso>.